

# 出國報告（出國類別：業務接洽）

## 出訪韓國各校洽談姐妹校

服務機關：國立中正大學國際交流事務中心

姓名職稱：施慧玲中心主任

派赴國家：韓國

出國時間：101年03月31日至04月03日

報告日期：101年06月05日

## 摘 要

2012 年 03 月 31 日至 04 月 03 日，前往韓國發展姊妹校之實質交流並洽談締結更進一步姊妹校相關事宜，由於此行出訪為增進本校與韓國各大學間之學術交流事宜，並選定韓國深具發展潛力之學校——首爾大學、成均館大學、Korean Legislation Research Institute 等作為重點交流學校與機構，希望經由此次交流機會，為將來提供一個良好的發展平台，並為姊妹校的簽訂奠定良好的發展平台。

## 目 次

一、目的	4
二、過程	4
三、心得	5
四、建議事項	5
五、攜回資料名稱及內容	6

## 一、目的

為推動國際化業務之發展與洽談校際合作交流事宜，預定與首爾大學、成均館大學、Korean Legislation Research Institute 等為本校重點交流之姐妹校與機構，並積極開發韓國各重點大學及本校交換生之名額，此次出訪主要為促進發展姐妹校之實質交流並洽談締結新姐妹校事宜。

## 二、過程

本次出訪前往韓國拜訪姐妹校，出發前已擬定預備拜訪學校名單，3月31日上午前往韓國，準備拜訪行前會議及探視交換學生，4月2日與首爾大學(Seoul National University)及成均館大學(SKKU)洽談校際合作交流事宜及試洽談 MOU + Study Abroad Agreement，4月3日上午拜訪 Korean Legislation Research Institute 洽談跨國合作，邀請參加中正大學舉辦之國際研討會。本次出訪重點為與韓國各校洽談校際合作之交換學生協議與師生實質交流事宜，希望能更加深與韓國各校的合作關係；整體訪問行程因時間關係各校拜訪行程皆非常緊湊，期許能善用校方補助資源發揮最大效益。

與首爾大學交流重點著重於希望瞭解得知首爾大學教學研究方面的優秀成果，首爾大學在學術上的成就有目共睹，以 SNU Press 來說是國際性的學術出版和發表平台，本校希望能吸收首爾大學在學術上的豐碩經驗，並且洽談雙方 Study Abroad Agreement 簽訂的可能性，目前尚在商談階段。

日期	時間	行程	備註
03/31 (週六)	早上 7:45	桃園機場出發前往韓國	航班: 中華航空 CI0360 03月31日(六) 0745 出發 桃園國際機場/第一航站 飛往韓國仁川國際機場
	上午 11:10	抵達仁川機場 準備探訪交換學生	
04/01 (週日)	上午	探訪交換學生	
04/02 (週一)	全天	赴首爾大學(SNU)及成均館大學(SKKU)參訪 與拜會；洽談兩校實質交流與交換生計畫	
04/03 (週二)	上午	拜訪 Korean Legislation Research Institute；洽 談交流事宜	

20:35	準備返國 搭機回台	航班: 中華航空 CI0163 04 月 03 日(二) 2035 出發 韓國仁川國際機場/ 飛往桃園國際機場
22:10	抵達桃園國際機場	桃園國際機場/第一航站

### 三、心得

本次著重前往韓國深具發展潛力大學——首爾大學、成均館大學——做更進一步開發可能之更深廣的合作交流契機。在有限國際交流資源下，將出訪行程做最有效的應用。本次出訪與澳洲各校交流洽談愉快，因此相當有意願發展往後之交流活動。本次出訪韓國持續與各校均保持熱烈的交流，在交流日益頻繁的今日，充分與各校保持良好關係，期望在競爭激烈的環境下，雙方互相分享研究成果，以及重視本校交換協議、交換學生與優良的學術合作環境，本人相當榮幸在有限的資源下得以拜訪首爾大學及成均館大學，每一次的出訪為促進國際化與各大學交流的奠基石，期待將來在持續互動交流基礎上，得以順利簽訂更多所姐妹校，並促進交換學生交流活動，以進一步帶動學術合作。

本次出訪探望交換學生主要瞭解本校學生在首爾研修的同學是否平安與關心同學在學習上遇到的問題，語言的學習不只在課堂上，也包含戶外教學。以韓語課程為例，首爾大學針對外籍生的韓語教學除了聽說讀寫的基礎訓練外，課餘有安排戶外參訪等活動，透過豐富的文化體驗，讓學生能更深刻的了解韓國文化，增加學習語言的興趣，事半功倍，事實上不只首爾大學，韓國的知名大學普遍在文化推廣方面都做的很好值得本校學習。

並拜訪本校姐妹校成均館大學(SungKyuanKwan University) Prof. Ki-Sik SONN(Dean of Law School)、Prof. Jae-Won KIM(Associate Dean, JD Program)、Prof. Ho-Yul CHUNG(SungKyuanKwan University President)洽談本校學生目前修課情形及商定獎學金和未來擬修課程等細節。

### 四、建議事項

首爾大學及成均館大學均有相當良好完備的學習環境，由於此次交流時間及拜訪行程緊湊，在有限的時間下充分與各校展開會談，希望在逐步建立溝通管道的機會下和各校交換國際化經驗與開拓本校姐妹校簽訂機會。相信在此次會談基礎之上，可以促進實質交流，並學習澳洲各大學發展海外交流的經驗。將來可以藉助於更充足之人力及物力，發揮本校國際交流能量，以提供師生更便利之海外學習及研究環境。

首爾大學提供學生豐富各類獎學金鼓勵在學學子努力於課業表現並專心讀書，台灣整體環境與韓國的差異有愈趨擴大的現象產生，本中心非常鼓勵本校學生赴海外各大學進行交換，首爾大學是本校努力希望可以簽訂為姊妹校的目標之一，首爾大學校園內有一座正義之鐘，希望培育全方位學生實現正義的理想，本校朝向能與首爾大學簽訂姊妹校的目標努力。

## 五、攜回資料名稱及內容

韓國大學致贈之學校介紹、國際交流資料、交換學生課程介紹等。